

PŘEDKRMY
VORSPEISEN / STARTERS

0,3	Polévka dle denní nabídky Suppe nach Tagesangebot Soup see daily offer	25,-
0,3	Studená polévka ze salátových okurek a jogurtu s vůní česneku a kopru Kalte Suppe aus Salatgurken und Yoghurt mit Knoblauch- und Dillaroma Cold soup made from cucumber and yoghurt with garlic and dill aroma	50,-
1 ks 1 St. 1 pc	Křupavá Šumavská topinka Knuspriges Böhmerwalder Rostbrot Crispy „Šumava“ toast	45,-
1 ks 1 St. 1 pc	Topinka s překvapením Rostbrot mit Überraschung Toast with surprise	45,-
120 g	Zapékaná šunka s vejci, okurka Überbackener Schinken mit Eiern, saure Gurke Ham and eggs, pickled gherkin	55,-
150 g	Sýrové variace k lahvi vína Käseplatte zur Flasche Wein Cheese dish for bottle of wine	90,-

HOVĚZÍ MASO / RINDFLEISCH / BEEF MEAT

- | | | |
|-------|--|-------|
| 150 g | Pikantní směs Stroganov
z pravé hovězí svíčkové
Pikantes Lendengeschnetzeltes „Stroganov“
Piquant slices of sirloin “Stroganov” | 260,- |
| 150 g | Hovězí steak na barevném pepři

dekorovaný teplými tomaty
Pfeffersteak dekoriert mit warmen Tomaten
Pepper steak decorated with hot tomatoes | 270,- |
| 150 g | Biftek „Mexico“
servírovaný s vařenou zeleninou
Beefsteak Mexico serviert mit gedämpftem Gemüse
Beef steak Mexico served with steamed vegetable | 270,- |

VEPŘOVÉ MASO / SCHWEINEFLEISCH / PORK MEAT

- | | | |
|-------|---|-------|
| 150 g | Smažený řízek z vepřové kýty
Paniertes Schnitzel aus Schweinskeule
Fried pork chop | 95,- |
| 150 g | Plněný řízek Cordon Bleu
Gefülltes Schnitzel Cordon Bleu
Filled steak Cordon Bleu | 111,- |
| 150 g | Vepřové nudličky po maďarsku
Schweinepfanne auf ungarischer Art
Hungarian pork slices | 100,- |
| 150 g | Vepřový přírodní plátek na žampionech s olivami
Schweineschnitte Natur mit Champignons
und Oliven
Pork steak with champignons and olives | 115,- |
| 150 g | Vepřová játra na roštu zdobená pórkovými kroužky
Schweineleber auf Rost belegt mit Lauchsringen
Roast pork liver served with scallion rings | 75,- |

DRŮBEŽ / GEFLÜGEL / POULTRY

150 g	Dozlatova osmažené kuřecí řízečky Goldbraun panierte Hühnerbrust Golden fried chicken breast	100,-
150 g	Ďábelsky ostrá směs z kuřecího masa Teufelisch scharfe Hühnerpfanne Devilish hot slices of chicken	104,-
150 g	Drůbeží plátek opečený s mandlovými lupínky Hühnerbrust gebraten mit Mandelchips Chicken breast roasted with almond chips	120,-
150 g	Kuřecí závitok plněný anglickou slaninou s brusinkovou omáčkou Hühnerroulade gefüllt mit Speck in Preiselbeersosse Chicken roll stuffed with bacon in cranberries sauce	130,-
250 g	Jemné kuřecí rizoto zdobené šunkovými chipsy Feine Hühnerrisotto serviert mit Schinchenchips Delicate chicken risotto served with almond chips	76,-

RYBY / FISCH / FISH

200 g	Smažené rybí filé s ozdobou z citronu Paniertes Fischfilet mit Zitrone Fried fish chop with lemon	95,-
200 g	Treska na středomořský způsob s olivami Filet aus Dorsch mit Oliven auf Mittelmeerischer sart Filet of codfish with olives on Mediterranean style	115,-
200 g	Tradiční pstruh pečený po mlynářsku Traditionelle Forelle auf Müller's Art Traditional trout in Miller's style	125,-
200 g	Pstruh po pytlácku /slanina, žampiony/ (nad 200 g...10g = 6,- Kč) Forelle auf Wilderer's Art /Speck, Champignons/ (über 200 g...10 g = 6,- Kč) Trout of poacher /bacon, champignons/ (over 200 g..10 g = 6 Kč)	145,-
200 g	Mořský úhoř na bylinkovém másle Seeaal auf Kräuterbutter Slice of conger with herb butter	140,-

SPECIALITY / SPEZIALITÄTEN / SPECIALITIES

150 g	Šumavské maso na jehle /vepřové a kuřecí maso, slanina, žampiony/ Böhmerwälder Spieß /Schwein- und Hühnerfleisch, Speck, Champignons/ Shashlik „Šumava” /pork and chicken meat, bacon, champignons/	130,-
200 g	Filet z norského lososa v pepřové omáčce Filet aus norwegischem Lachs mit Pfeffer-Sahnesauce Filet of Norwegian salmon with pepper cream sauce	180,-

**NABÍDKA PRO VEGETARIÁNY
ANGEBOT FÜR VEGETARIANER
OFFER FOR VEGETARIENS**

150 g	Variace ze smažených sýrů (eidam, uzený sýr, niva) podávaná s tatarkou Variation aus panierten Käsen (Eidam, geräuchter Käse, Blaukäse Niva) serviert mit Tatarensauce Variation of fried cheeses (Eidam, smoked cheese, blue cheese Niva) served with tatar sauce	105,-
150 g	Smažená brokolice, tatarka Panierte Brokkoli, Tatarensoße Fried broccoli, tatar sauce	60,-
200 g	Dušená zeleninová směs na másle Gedämpftes Gemüse auf Butter Stewed vegetable with butter	40,-
200 g	Italská zelenina /cuketa, lilek, fazolky, mrkev/ připravená na olivovém oleji Italienisches Gemüse /Zucchini, Aubergine, Bohne, Karotte/ bereitet mit Olivenöl Italian vegetable /zucchini, aubergine, beans/ prepared with olive oil	45,-
	Vaječná omeleta se žampiony Eieromelette mit Champignons Egg omelette with champignons	60,-
250 g	Pestré rizoto se zeleninou sypané hoblíčkami sýra Buntes Gemüserisotto bestreut mit Käseraspeln Colourful vegetable risotto served with shaved cheese	55,-

**SLADKÁ JÍDLA A DEZERTY
SÜSSE SPEISEN UND DESSERTS
SWEET MEALS AND DESSERTS**

Palačinka se skořicí s šlehačkou Palatschinke mit Zimtzucker und Schlagsahne Pancake with cinnamon and whipped cream	40,-
Palačinka s ovocem a šlehačkou Palatschinke mit Obst und Schlagsahne Pancake with fruit and whipped cream	45,-
Palačinka se zmrzlinou a šlehačkou Palatschinke mit Eis und Schlagsahne Pancake with ice cream and whipped cream	59,-
Domácí jablečný závin Hausgemachter Apfelstrudel Home-made apple pie	20,-
Jablečný závin se zmrzlinou Apfelstrudel mit Eis Apple pie with ice cream	45,-

Nabídku zmrzlinových pohárů najdete
na zmrzlinové kartě.
Angebot von Eisbecher finden Sie auf der Eiskarte.
Ice cream cups you find on the ice menu card.

**ZELENINOVÉ SALÁTY A LEHKÁ JÍDLA
GEMÜSESALATE UND LEICHTE GERICHTE
VEGETABLE SALADS AND LOW FAT MEALS**

350 g	Rajčatový salát s dušenou rýží a žampiony Tomatensalat mit gedünstetem Reis und Champignons Tomato salad with rice and champignons	80,-
350 g	Těstovinový salát s rajčaty, paprikou a lehkou jogurtovou zálivkou Nudelsalat mit Tomaten, Paprika und leichtem Yoghurtdressing Pasta salad with tomatoes, paprika and light yoghurt dressing	69,-
350 g	Zeleninový salát s cizrnou Salat aus frischem Gemüse mit Cicer Salad of fresh vegetable with chickpea	89,-
250 g	Těstoviny s kousky lososa a smetanovou omáčkou Teigwaren mit Stückchen von Lachs und cremiger Sauce Pasta with pieces of salmon and cream sauce	110,-

SALÁTY / SALATE / SALADS

150 g	Míchaný salát Gemischter Salat Mixed salad	35,-
150 g	Okurkový salát Gurkensalat Cucumber salad	35,-
150 g	Tomatový salát Tomatensalat Tomato salad	35,-
150 g	Šopský salát Salat „Šopský“ Salad „Šopský“	40,-

PŘÍLOHY / BEILAGEN / SUPPLEMENTS

150 g	Brambor vařený Kartoffeln gekocht Boiled potatoes	30,-
150 g	Americké brambory Amerikanische Kartoffeln Baked potatoes	30,-
150 g	Hranolky Pommes frites French fries	30,-
150 g	Krokety Kroketten Croquettes	30,-
150 g	Rýže dušená Reis gedünstet Rice	22,-
150 g	Kari rýže Curry Reis Curry rice	28,-
3 ks	Bramboráček Kleine Kartoffelpuffer Potato cake	32,-
60 g	Tatarská omáčka Tatarensoße Mayonnaise	15,-
50 g	Kečup Ketschup Ketchup	10,-
1 ks	Pečivo	5,-
1 St.	Gebäck	
1 pc	Bread	